

立法會  
*Legislative Council*

LC Paper No. CB(3) 579/03-04

**Paper for the House Committee meeting  
on 7 May 2004**

**Questions scheduled for the  
Legislative Council meeting on 12 May 2004**

Questions by:

- |      |   |                 |                |
|------|---|-----------------|----------------|
| (1)  | Hon IP Kwok-him   | (Oral reply)    |                |
| (2)  | Hon Ambrose LAU<br><i>(Replacing his previous question)</i>                             | (Oral reply)    | (New question) |
| (3)  | Dr Hon TANG Siu-tong  | (Oral reply)    |                |
| (4)  | Dr Hon LAW Chi-kwong  | (Oral reply)    |                |
| (5)  | Dr Hon David CHU  | (Oral reply)    |                |
| (6)  | Hon TAM Yiu-chung   | (Oral reply)    |                |
| (7)  | Hon LAU Ping-cheung   | (Written reply) |                |
| (8)  | Hon LAU Kong-wah<br><i>(Replacing the question previously placed under this number)</i> | (Written reply) | (New question) |
| (9)  | Hon CHAN Yuen-han   | (Written reply) |                |
| (10) | Hon Howard YOUNG  | (Written reply) |                |
| (11) | Hon Fred LI   | (Written reply) |                |
| (12) | Hon Michael MAK   | (Written reply) |                |
| (13) | Hon Albert CHAN   | (Written reply) |                |
| (14) | Ir Dr Hon HO Chung-tai  | (Written reply) |                |
| (15) | Hon LAU Kong-wah  | (Written reply) |                |
| (16) | Hon Emily LAU<br><i>(Replacing her previous question)</i>                               | (Written reply) | (New question) |
| (17) | Dr Hon David CHU  | (Written reply) |                |
| (18) | Hon Fred LI   | (Written reply) |                |
| (19) | Ir Dr Hon HO Chung-tai  | (Written reply) |                |
| (20) | Hon Emily LAU   | (Written reply) |                |

註 :

NOTE :

# 議員將採用這種語言提出質詢

# Member will ask the question in this language

# (2) 劉漢銓議員 (口頭答覆)

關於“五隧一橋”零售債券，政府可否告知本會：

- (一) 首次發行此類債券所得的經驗；及
- (二) 會不會繼續發行同類型的政府債券；若會，詳情是甚麼，以及如何參考上述經驗進行日後的發行工作；若不會，原因是甚麼？

(2) Hon Ambrose LAU (Oral Reply)

Regarding the Hong Kong Link 2004 Limited Retail Bonds, will the Government inform this Council:

- (a) of the experience gained in the first issuance of such bonds; and
- (b) whether it will continue to issue Government bonds of this type; if so, of the details and how it will proceed with future issuance work by reference to the above experience; if not, the reasons for that?

#(8) 劉江華議員 (書面答覆)

政府可否告知本會：

- (一) 過去 1 年，市民有否向當局投訴受到流浪狗騷擾；若有，請按地區列出投訴個案數目；
- (二) 會否派員前往流浪狗經常出沒的地區捕捉牠們；及
- (三) 如何處理被捉獲的流浪狗，以及過去 3 個月，遭當局人道毀滅的流浪狗數目？

(8) Hon LAU Kong-wah (Written Reply)

Will the Government inform this Council:

- (a) whether members of the public have complained to the authorities about nuisances caused by stray dogs in the past year; if so, of a breakdown of such complaints by district;
- (b) whether it will deploy officers to areas frequented by stray dogs to catch them; and
- (c) how the stray dogs caught will be handled, and the number of stray dogs put down by the authorities in the past three months?

# (16) 劉慧卿議員 (書面答覆)

關於退休公務員受聘於法定機構，行政機關可否告知本會：

- (一) 過去 3 年，有多少名首長級官員在退休後的兩年內受聘於法定機構；這些人士的受聘詳情，包括：有關機構名稱、職位、受聘日期、薪酬及福利，以及是否獲准在受聘期間繼續每月領取退休金；及
- (二) 有何措施消除在部分市民心中“法定機構的高層職位是為退休高官而設”的觀念？

(16) Hon Emily LAU (Written Reply)

Regarding the taking up of employment in statutory bodies by retired civil servants, will the Executive Authorities inform this Council:

- (a) of the number, in the past three years, of directorate officers who took up employment in statutory bodies within the two years following retirement, together with details of their employment, including the names of the bodies concerned, positions held, dates of appointment, remuneration and benefits, and whether they were allowed to continue to receive their monthly pensions while being so employed; and
- (b) of the measures to eliminate the belief held by some members of the public that "senior positions of statutory bodies are set up for retired senior government officials"?